

# CARTELERERA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

N.º 721 - 20 DE OCTUBRE DE 2013

EDITA: CARTELERERA ARANDINA, MONTAS, 2, TEL./FAX 947 50 80 12. 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.



En este acuerdo nos estamos dejando la piel!!

FLORISTERÍA YERBABUENA  
Avda. Castilla, 9

Centros personalizados desde 15€  
A domicilio y en cementerios. Tels. 947 51 21 51  
Encargo y pago por teléfono 620 57 41 49

Para Cartelera Arandina  
el mejor recuerdo  
Rafael Navarro

FOTOS PARA EL RECUERDO.- Recuerdo de *Dúo Dinámico* en las Fiestas de Aranda. 19 de Septiembre de 2013. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

\* Ortodoncia y Ortodoncia Invisible \* Cirugía Avanzada  
\* Endodoncia \* Periodoncia \* Implantes Dentales  
\* Odontología General \* Odontopediatría \* Estética Dental



Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16  
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05

Abrimos Sábados de 9 a 13 h.

o porque quiere hacerse rico (pasión que explica el alto grado de corrupción que ha alcanzado la vida política española), o porque es un pobre incauto que desconoce la verdadera naturaleza de un régimen de poder que, al no contemplar la separación de poderes y la representación política de los gobernados, sólo puede servir a los intereses de las facciones que están instaladas en dicho régimen o aspiran a estarlo, dando como resultado habitual la frustración del referido incauto o su transformación en un pelele que termina siendo utilizado por el aparato del partido al que sirve.

Y el diputado Máximo no tiene la cara de un corrupto.

No existiendo mala fe, sólo la ingenuidad y la incultura política pueden explicar cómo es posible decir tantas tonterías ante la Prensa sin temor a ser fulminado *ipso facto* por la opinión pública.

"Aunque uno haya sido elegido por Burgos -dice el diputado Máximo en la repetida entrevista- constitucionalmente representa a toda la nación española". ¡Demontres, diantres y cachidiablos! De manera que un simple concejal, en el mismo momento en que es nombrado diputado por el jefe de su partido, convierte, como por arte de encantamiento, los limitados conocimientos que hasta entonces poseía acerca de los asuntos de su pueblo en verdadera sabiduría, que le permitirá debatir y decidir sobre las grandes cuestiones que afectan a la nación española, tanto en la política interior como exterior. Esto se declara sin pestañear y a nadie parece que le extraña...

Sucede, diputado Máximo, que, en la democracia representativa, ¡los diputados de distrito representan única y exclusivamente a sus distritos, y, en el Parlamento, éstos no tienen sino que defender los intereses de sus distritos! ¿Qué es eso de que un diputado de distrito se arroge la facultad de representar a *toda* la Nación? Eso es imposible. Este error conceptual tiene su origen en la Revolución Francesa, y no podemos detenernos a explicarlo aquí por falta de espacio, pero el hecho de que se siga repitiendo que los diputados de distrito representan a toda la Nación, demuestra el desconocimiento de lo que es la representación política y, por ende, de lo que es la democracia representativa.

Pero no hace falta que subamos tanto el vuelo. Lo cierto es que el diputado Máximo ha llegado al Congreso de rebote ante el abandono de su predecesor, y lo ha hecho porque así lo ha decidido la *dedocracia*, el poder que tiene la reducida *clique* de un partido estatal de elegir quién va y quién no va en una lista (que sólo representa a aquellos que la fabrican), con el fin único de que los elegidos obedezcan a pies juntillas las órdenes que les dicten los jefes de los partidos a los que deben el cargo.

(Se continuará)



ELECTRICIDAD

POR-BLAN, S.A.

INSTALACIONES ALTA Y BAJA TENSIÓN • AUTOMATISMO  
BOBINADO DE MOTORES • MANTENIMIENTOS

Polígono Industrial - Antigua Carretera de Valladolid, 2  
Teléfono 947 50 13 64 • Fax: 947 50 97 15 • ARANDA DE DUERO

## LA DEDOCRACIA, O CÓMO UN CONCEJAL DE ARANDA FUE ELEVADO A DIPUTADO (I)

No se trata de una errata. Decimos *dedocracia*, con "d" y no con "m", porque ha sido el dedo índice del jefe de un partido estatal, y no la decisión de los electores de un distrito, lo que ha sentado en el Congreso de los Diputados al, hasta hoy, concejal de la villa de Aranda de Duero, Máximo López.

Vaya por delante que este artículo no está escrito con la intención de atacar al diputado Máximo, ni tampoco al partido del que forma parte: este artículo está escrito para atacar a *todos* los diputados que componen ese falso Parlamento y a *todos* los partidos estatales que, mediante el sistema proporcional de listas, han usurpado la soberanía nacional.

Es muy probable que no nos hubiéramos decidido a coger la pluma para escribir estas líneas de no haber sido porque hace pocos días cayó en nuestras manos la entrevista realizada al diputado Máximo que publicó en sus páginas *Diario de Burgos*. Son tales los despropósitos que contiene la expresada entrevista -un ejemplo más del vil servilismo de la clase periodística española con la partidocracia- que nos hemos visto obligados, obedeciendo a un imperativo moral, a dar respuesta a la gran mentira de la que se alimenta el corrupto régimen de poder político que desde 1978 impera en España.

Seamos claros: la experiencia histórica de los tres últimos decenios ha puesto en evidencia que todo aquel que accede a la política profesional en nuestro país lo hace,

## Peluquerías Diagonal HOMBRE-MUJER

CABALLERO Lavar+cortar+peinar 6,00 €

SEÑORA (PELO CORTO)

Peinar+acondicionador+lavar+espuma 5,80 €

Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96

C/ Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95

Especialistas en NOVIAS

Peinados de

FIESTA Y RECOGIDOS



NEUMÁTICOS  
JOSEMARI

¡YA!  
CAMIONES, AGRÍCOLA  
E INDUSTRIAL

Polígono Industrial Allendeduero - C/ Constantín, Parcela R-92  
Tel. 947 508 068 - ARANDA DE DUERO



dientes nuevos en un solo día

CLÍNICAS DENTALES

SONRISA

ARANDA

Burgo de Osma, 64 B

947 510 269



AUTOTUNING ARANDA, S. L.



ATA 60 venta de recambios • Avda. Castilla, 60 - Tel. 947 51 29 13



# GUÍA MULTISERVICIOS

antenas e instalaciones  
**Aranda**  
 ELECTRICIDAD • PORTEROS • PUERTAS DE GARAJE  
 MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES • ENERGÍA SOLAR  
 Pl. Laguna Negra, 2 Bajo - Aranda de Duero  
**Tel. 947 51 21 31**

**INSTALACIONES GABRIEL JARAUTA S.L.**  
 Fontanería - Calefacción - Gas  
 Suelo Radiante - Placas Solares  
**INSTALACIÓN DE CALDERAS GRATIS**  
 Tels. 673 71 74 74 - 947 50 85 86

**Orcajo**  
 • Venta de equipos  
 • Mantenimiento  
 • Asistencia a domicilio  
 • Páginas Web  
 • Desamplios a medida  
 C/Blugo de Otero, 75 Bisp  
 www.orcajo.org - contacto@orcajo.org - 947514430

Transportes, Guardamuebles y Mudanzas  
**MUDANZAS ARANDA** "Nos llevamos todo"  
 Tels. 947 513 495  
 609 873 693  
 www.MudanzasAranda.com

pintura industrial y decorativa  
 molduras de escayola  
 trabajos en pladur  
**bluper**  
 Tel. 616 481 591 - Aranda

**LA ENCINA**  
 15% DTO. en PUERTAS INTERIORES,  
 BLINDADAS Y ACORAZADAS  
 Centro Comercial Simply. Tels. 947 51 41 09 - 648 44 46 79

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

**BAXIROCA**  
 SERVICIO TÉCNICO OFICIAL

AHORA TAMBIÉN LIMPIA  
 LOS DEPÓSITOS DE GASÓLEO

¡CONSÚLTENOS!  
 TERMI CONFORT  
 C/ San Antonio, 8 - Tel. 947 51 15 85

**HIVITEL, S.C.**  
 Ctra. La Estación, 15  
 Tel./Fax: 947 51 08 04  
 hivitel@gmail.com  
 ARANDA Y BURGOS

SERVICIO TÉCNICO  
 TV, Video, HiFi  
 ANTENAS Individuales,  
 Colectivas, Vía Satélite

**Limpiezas NYC**  
 Todo tipo de limpiezas a su servicio:  
 Generales y Obra - Comunidades  
 Oficinas - Locales - Cristales  
 Particulares - Garajes - Abrillatado  
 Pídenos presupuesto en los Teléfonos:  
**690 861 973 y 690 861 974**

**EL CAZADOR DE SUBASTAS**  
 LOS MEJORES PRECIOS DE ESPAÑA  
 Todo tipo de artículos:  
 hogar, vuelta al cole, textil...  
**BATIDORA TIBRET 18€**  
 C/ San Francisco (Frente Colegio Veracruz)  
 Tel. 947 50 30 17

**CERRAJERO 24H.**  
 APERTURAS SIN DETERIORO  
 Telf.: 626111190  
 GUARDE ESTE NUMERO PUEDE  
 SER LA LLAVE DE SU CASA  
 www.cerrajero24h.com

**LMA** Te ayudamos  
 a limpiar y a RECICLAR  
 Tel. 630 805 260

**ARMARIOS**  
 diseño & estilo  
**ARMARIOS - PUERTAS - TARIMAS**  
 ¡Precio y satisfacción!  
 Pol. Ind. Allenduro. Avda. Montecillo, Nave 7  
 Tel./Fax: 947 51 03 59 info@interarmariosespinosa.com

**TASIO** CONSTRUIMOS  
 Y REFORMAMOS  
 Carrequemada, 4 - www.construccionestasio.com  
 Tels. 947 514 163 - 667 614 751

**Persianas Aranda**  
 • Enrollables • Estores  
 • Venecianas • Mosquiteras  
 • Verticales • Motorización  
 Miranda do Douro, 2  
 Tel. 947 50 70 61 - Fax: 947 51 09 61 - ARANDA

**PONCIANO**  
 CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S.L.  
 CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS  
**Ctra. de Salas, Km. 1,9 - Aranda**  
 Tel. 947 51 00 40 • e-mail: ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com

**Reyes** IMPERMEABILIZACIONES  
 FACHADAS Y SUELOS  
 TRABAJOS VERTICALES  
 Tel. 627 56 88 60 - Tel./Fax. 947 51 14 48  
 Paseo Picaso, 1 - Bajo - ARANDA  
 reyes@impermeab.com

**CORINCA, S.L.**  
 VENTA Y REPARACIÓN DE:  
 • MAQUINARIA DE HOSTELERÍA  
 • ALIMENTACIÓN  
 • FRÍO INDUSTRIAL  
 • CLIMATIZACIÓN  
 • LAVANDERÍA INDUSTRIAL  
 • PESAJE  
 C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO  
 Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

**ÚLTIMA HORA**  
**Academia de Peluquería Sebastián**  
 Horario : 10 a 14 y 16 a 20 h.  
**PEINAR 6€ CORTAR 6€**  
**COLOR 8€**  
 Tel. 606 68 13 88

**Academia de Peluquería Sebastián**  
**ÚLTIMAS PLAZAS**  
**MATRÍCULA GRATIS**  
 Avda. Castilla, 69 - 947 51 48 54

Residencia  
**SANTA MARÍA**  
 válidos  
 No válidos  
**LA REAL**  
 C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA  
 Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

**Saeta**  
 Especialistas en: Mantenimiento y Reparación, Chapa y Pintura  
 Avda. Montecillo, 27 (Polígono Ind.) - Tel. 947 51 03 90  
 talleressaeta@eurotaller.com • www.eurotallersaeta.com

**TABLÓN MUNICIPAL AYTO. ARANDA DE DUERO**  
 • Gestión Tributaria •  
 Anuncio de Exposición y Cobranza del PADRÓN del Impuesto sobre  
 Actividades Económicas y Tasa por entrada de vehículos a través de las  
 aceras (VADOS). Periodo de pago de 1 de septiembre a 5 de noviembre  
 de 2.013. Los recibos domiciliados se pasarán el día 2 de octubre.  
 Si no recibe el tríptico en su domicilio deberá recogerlo en la oficina de  
 Recaudación sita en Plaza Mayor, n.º 1, planta baja. El pago deberá realizarse  
 a través de las entidades colaboradoras que figuran en los recibos.

**FORESTAL RAUZO**  
**VENTA DE PELLET**  
 en saco y a granel  
 COMPRA-VENTA DE LEÑAS  
 SERVICIO A DOMICILIO  
 TRABAJOS FORESTALES  
 Tels. 669 42 84 10 - 669 42 84 11

**HASTA SIEMPRE ANASTASIO**  
 Desde esta publicación queremos  
 manifestar el recuerdo y el cariño más  
 entrañable a la persona de Anastasio  
 Martín que nos ha dejado reciente-  
 mente.  
 Se ha marchado un hombre de  
 bien, cumplidor para los que tuvimos  
 el placer de conocerle y tratarle.  
 Anastasio: Siempre "de colores".

**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**  
**EXPOSICIONES**  
 Hasta el 31 de octubre  
 Acuarelas de J. Delga. CULTURAL CAJA DE  
 BURGOS (Plaza del Trigo, 8). Lunes a viernes  
 de 19 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

**CINE**  
 CINE CLUB DUERO - SEMANA DE CINE EUROPEO  
 21-25 OCTUBRE - TEATRO CINE ARANDA - 21:30 H.  
 21 de octubre  
 "Una vida mejor", de Cédric Kahn. Francia.  
 22 de octubre  
 "La mejor oferta", de Giuseppe Tornatore. Italia.  
 23 de octubre  
 "En la niebla", de Sergei Loznitsa. Alemania.  
 24 de octubre  
 "Amor", de Michael Haneke. Austria.  
 25 de octubre  
 "15 años y un día", de Gracia Querejeta. España.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
 (HORARIO DE INVIERNO)  
 Lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. y de 16 a 21 h.  
 Sábados, de 10 a 13,30 h.

¿Estás buscando algo y todo te  
 parece muy caro? Acércate a  
**El Badulake**  
 Tu Tienda de 2ª mano  
 Tenemos la solución Compra-Venta. Garantía de Calidad  
**ARTÍCULOS NUEVOS, SEMINUEVOS**  
**Y DE OCASIÓN**  
 C/ Hospicio, 3 - ARANDA DE DUERO

**GUÍA DEL TRANSPORTE**  
**LOS PREFERENTES:**  
**AGENCIA BUYTRAGO**  
 ••• Juan José Martín •••  
 Polígono Industrial • C/ Picote, 13  
 Tels. 947 50 32 66 - 947 51 13 51 • ARANDA DE DUERO

**VIDENTE PEDRO GUTIÉRREZ**  
 WWW.PEDROGUTIERREZ.NET  
**24 HORAS**  
 • LOS MEJORES VIDENTES DE ESPAÑA  
 • 20 AÑOS DE EXPERIENCIA  
 • RECONOCIDOS POR TV Y RADIO  
**806 41 64 10 - 806 55 63 33**  
**POR VISA 91 227 17 70 - 93 122 06 02**  
(NORMATIVA PRECIO POR FLUJO 1,18 y POR MOVIL 1,58 APARTADO DE CORREOS 332 (FUENLABRADA-MADRID 28945))

**NOTAS ARANDINAS**  
**EL DÚO DINÁMICO**  
 El día 19 del pasado mes, la Plaza Mayor  
 de Aranda se vio abarrotada de gente que  
 hasta allí acudió para disfrutar de las  
 agradables melodías que hicieron sonar el  
 famoso dúo musical formado por Ramón  
 Arcusa y Manuel de la Calva: *Dúo*  
*Dinámico*.  
 Este conjunto musical nació en Barcelona  
 en 1958. A pesar de llevar más de cinco  
 décadas en activo, actuando en los esce-  
 narios de nuestro país y de tierras ameri-  
 canas, sus canciones siguen causando la  
 misma sensación que causaban el primer  
 día, y así se podía ver al contemplar al  
 público de muy diversas edades que asis-  
 tió a la actuación del *Dúo* en Aranda.  
 Los artistas, acompañados de músicos  
 muy experimentados, supieron darlo todo  
 ante una multitud que no dejaba de acom-  
 pañar sus popularísimas canciones.  
 Algunas de las piezas que más gustaron  
 fueron las archiconocidas *Quince años*  
*tiene mi amor*, *Eres tú*, *Lolita*, *Balada gita-*  
*na*, *Quisiera ser*, *Amor misterioso*,  
*Perdóname*, *El final del verano* y *Resistiré*.  
 Hay que recordar que, además de éstos y  
 otros temas musicales que el *Dúo* hizo tan  
 populares en su día, otras canciones tam-  
 bién popularísimas, como *La la la*, que  
 Masiel llevó a Eurovisión, o *Soy un truhán*,  
 que triunfó de la mano de Julio Iglesias,  
 fueron compuestas por *Dúo Dinámico*.  
 Agradecemos sinceramente a esta sensa-  
 cional pareja la dedicatoria otorgada a  
 nuestra publicación y les deseamos que  
 continúen cosechando éxitos y afectos  
 como el que encontraron recientemente  
 en Aranda de Duero.



**RESIDENCIA GERIÁTRICA ASISTIDA 3.ª EDAD**  
**SAN MIGUEL**  
VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE



- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

**¡VISÍTENOS!**  
**ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS**

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)  
**Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17**

**DENTAL - ART**  
IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS

- PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
- ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA

**AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL**

CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR  
PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA

Carquemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

**COMPRO-VENDO-ALQUILO-VARIOS**

**VENDO** Dormitorio juvenil. Impecable.  
Tel. 671 75 76 75

**VENDO** Piano Geyer, estado impecable; y máquina de coser Singer. Tel. 699 80 37 72

**VENDO** Volkswagen Polo, muy buen estado, 60.000 Km. gasolina. Particular, 3.500 euros. Tel. 661 35 69 23

**ALQUILO** Apartamento amueblado, céntrico, muy acogedor. Tel. 627 53 31 37

**ATLÁNTIDA SPA** Oferta Octubre. 3 Circuitos por 45 €. Avda. Ruperta Baraya, 5. Tel. 947 51 00 75

**SIGUEN ESTOS ANUNCIOS EN**  
[www.carteleraarandina.com](http://www.carteleraarandina.com)

**unicis**  
Empresas españolas en Aragón

**ENCUENTRE PAREJA Y CAMBIE SU VIDA. SELECCIÓN GRATUITA**  
Tel. 947 26 18 97 - [www.unicis.es](http://www.unicis.es)

**FARMACIAS DE GUARDIA - Octubre**

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis ..... 947 50 01 51  
Días: 20 - 25

**J. A. DE LAS HERAS**, C/Isilla, 30 ..... 947 50 01 85  
Días: 21

**JAVIER FDEZ. GLEZ.**, Pl. Obispo Acosta, 4 ..... 947 50 11 29  
Días: 22

**R. BERDUGO LAZUEN**, Avda. Castilla, 54 ..... 947 50 12 37  
Días: 23

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n ..... 947 50 00 39  
Días: 24

**A. M.ª GONZALEZ LAFONT**, Burgo de Osmá, 27 ..... 947 51 05 04  
Días: 26

**A. SANZ HERNAN**, San Francisco, 31 ..... 947 51 30 13  
Días: 27

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 ..... 947 51 15 23  
Días: 28

**P. TOMAS GARCIA**, Avda. El Ferial, 11 ..... 947 50 07 52  
Días: 29

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 ..... 947 51 48 37  
Días: 30

**M. ÁNGEL LAZARO**, Plaza Mayor, 11 ..... 947 50 02 69  
Días: 31

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 ..... 947 51 26 66  
Días:

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

**OPTICALIA DELTA**



**CENTRO AUDITIVO**

C/ Burgo de Osmá, 11 - ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax: 947 05 87 01  
[www.opticaldelta.com](http://www.opticaldelta.com)

**LAS BASURAS**  
Atención a los días amarillos:  
26 y 31 No saque la basura.  
Estos días no hay recogida.

**Clínica Dental**

**Dr. Eric Forteza**

- Odontología general, implantes y periodoncia (sangrado de encías)

**PROMOCIÓN EN IMPLANTES Y ORTODONCIA INVISIBLE (Invisalign)**  
**ATENDEMOS SANITAS - AZKARAN - ACUNSA**

C/ Postas, 14 - 3.ª A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

**TEC-VIR**

SERVICIO OFICIAL

**AMMANN YANMAR**

HIDRÁULICA • NEUMÁTICA  
REPARACIÓN DE V. INDUSTRIALES Y O.P.  
SEMIRREMOLQUES  
LATIGUILLOS HIDRÁULICOS  
GRÚAS SOBRE CAMIÓN

**Haldex WABCO SERVICE**

Polígono Industrial Allenduedero  
C/ Constantín, Parcela R-84 P  
Tel./Fax: 947 511 215 - Tel. 658 268 605  
ARANDA DE DUERO  
[tecvir@telefonica.net](mailto:tecvir@telefonica.net)

**COMER Y CENAR**

**Los Restaurantes:**  
*Pregoneros de nuestra renombrada gastronomía*  
**LOS PREFERIDOS**

**ASADOR FINCA LOS RASTROJOS**  
Ctra. Quemada, Km. 4,5 ... 947 51 27 99

**Asador Casa José María**  
XII Jornadas Gastronómicas del Cangrejo  
Carquemada, 3 ..... 947 50 80 43

**Mesón De la Villa**  
La Sal ..... 947 50 10 25

**Mesón Restaurante El Cordero**  
Plaza Arco Isilla, 3 ..... 947 51 05 52

**Bar Restaurante Casador**  
Nuestra Carta y la Cazuela de la Abuela  
Burgo de Osmá, 64 ..... 607 35 27 43 - 947 07 06 33

**MESÓN VIRGEN DE LA VEGA - ROA**  
Menús especiales fin de semana. Domingos cerrado  
Santo Domingo, 41 ..... 947 54 04 52

**Mesón Las Cubas**  
Almuerzos, meriendas y comida para llevar  
C/ Barrionuevo, 8 - ARANDA  
Tels. 947 51 14 29 - 662 02 92 99

**HIERROS Y METALES**  
**MARIAN BAÑUELOS**  
Compra de toda clase de hierro y metales  
P.I. Allenduedero - Av. Montecillo, 64  
Tesla. 664 46 49 20 - 672 19 77 47 • ARANDA

**MOTOR Agencias Oficiales**

**SEAT-AUDI-VOLKSWAGEN-SKODA**  
ELECTRO-SANZ HNOS. Pol. Prado Marina ..... 947 51 23 02

**CITROËN**  
GARAJE MARTÍN. Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 ..... 947 50 38 62

**GRUMECA**  
CASE IH y SERVICIO ESPECIALIZADO NEW HOLLAND  
Av. Costaján, n.º 6 (cerca ITV) ..... 947 51 07 43

**YAMAHA**  
MUNDO MOTOR. Navas Plastimetal, 24 ..... 947 04 18 85

**RONDA MAQUINARIA**  
Cañadas, 1 y 4 ..... 947 50 27 26

**AUTOMOTOR J.R.** SERVICIO ESPECIALIZADO  
HYUNDAI / KIA / SUZUKI / SSANGYONG  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (Junto a ITV) ..... 947 51 50 55

**PEUGEOT**  
FALAFA, S. A. Ctra. Madrid, Km 155 ..... 947 50 12 11

**AUTOMÓVILES MARRO**  
VENTA Y REPARACIÓN  
Polig. Industrial Ctra. Valladolid P-141 ..... 947 50 45 13

**ESCAR AUTOMOCIÓN**  
CAMBIOS AUTOMÁTICOS - MECÁNICA - SERVICIO 24 H.  
P. Ind. Allenduedero. Avda. Portugal, 78 ..... 629 72 56 89

**GRUMECA**  
Especialistas en: Vehículos NISSAN  
INMEJORABLES PRECIOS EN NEUMÁTICOS  
Revisiones y Cargas de Aire Acondicionado  
Avda. Costaján, n.º 6 - Aranda de Duero (Burgos)  
Tel. 947 51 07 43 - Fax: 947 50 09 78 - [grumeca@arrakis.es](mailto:grumeca@arrakis.es)

**RECAMBIOS CALLEJO**

**En recambios más de todo**

P.I. Allenduedero - C/ Zaragoza, 4  
Tels. 947 50 86 06 - 629 89 04 41  
[recambiocallejo@terra.es](mailto:recambiocallejo@terra.es)  
ARANDA DE DUERO

**Alberto Martín**  
**EBANISTERIA**

OFERTAS EN ARMARIOS Y SUELOS  
Pol. Ind. Allenduedero, Avda. Portugal, 90  
Teléfono 627 23 38 29 - ARANDA

**VIAJES DE AUTOR**

*Una señora con mucho porte*

Mide casi 47 metros de altura y pesa 225 toneladas. Inaugurada en 1886, la Estatua de la Libertad fue un regalo de Francia a la República de los Estados Unidos en el centenario de su Independencia. La estructura de la dama de cobre fue creada por el ingeniero Gustav Eiffel, mientras que su aspecto se debe al escultor francés Frédéric Auguste Bartholdi (algunos sostienen que se parece a Charlotte Bartholdi, la madre de Bartholdi, aunque el artista nunca desmintió ni confirmó esta hipótesis). Convertida en símbolo de Nueva York, la estatua de la libertad es una de las 250 maravillas creadas por el hombre que recoge el libro Tesoros del mundo, que acaba de publicar la editorial Lunewerg, y cuya lectura recomendamos encarecidamente.

**J. Bayo** PUENTE DE LA CONSTITUCIÓN PRAGA  
Pol. Ind. Allenduedero Avda. Montecillo C/ Asturias, Nave 14 - Aranda de Duero  
Tel. 947 51 13 21 - Fax: 947 51 68 58

Salida desde Burgos: Del 5 a 9 de Diciembre  
Hotel 4\*, avión + traslados + visita panorámica  
Desde 640 €

**VIAJES URDA, S.L.** **PARÍS**  
(frente Ambulatorio Sur) Del 5 al 9 de Diciembre.  
Tel. 947 54 62 69 Salida desde Aranda  
P.V.P. 295€ ¡¡Animate!!

**AVISO:** Se han producido los siguientes cambios en los horarios de las comunicaciones publicados en la edición del 1 de Octubre 2013:

**ARANDA-SEGOVIA**  
Lunes a Jueves: 7h. Viernes: 7 y 16,45 h.  
Sábados y Domingos: 16,45 h.

**SEGOVIA-ARANDA**  
Lunes a Jueves: 13 h.  
Viernes: 13 y 18,30 h.  
Sábados y Domingos: 13,00 h.

Se ha suprimido la venta de billetes de EUROLINES-SOCITRANSA.

**PONCIANO**

ALMACÉN DE HIERROS Y ACEROS INOXIDABLES

Ctra. de Salas, Km. 1,9 • Tel. 947 50 00 40 • [www.ponciano.com](http://www.ponciano.com) • [ponciano@ponciano.com](mailto:ponciano@ponciano.com)

ARANDA DE DUERO